

TỜ BỔ SUNG CHO CHỨNG THƯ NGHÈO

VÀ YÊU CẦU MIỄN, THAY THẾ CÁCH TRẢ
HOẶC TIỂU BANG GIÚP TRẢ LỆ PHÍ

(Ghi chú: Nếu bạn chọn (C) trong CHỨNG THƯ NGHÈO, bạn phải hoàn tất đơn này.)

Tòa

Tên và Số hồ sơ (nếu biết)

Tên đương đơn:

Địa chỉ:

(Đường và Số)

(Thành phố)

(Tiểu bang và khu bưu chính)

Theo các điều khoản Luật Tổng Quát, Chương 261, Phần 27A-27G, tôi thề hoặc cam kết như sau:

1. THÔNG TIN CÁ NHÂN

(a) Ngày sinh:

(b) Lớp cao nhất đã học:

(c) Huấn luyện đặc biệt:

(d) Liệt kê những khuyết tật về vật lý hoặc tâm lý mà bạn muốn tiết lộ và những khuyết tật này ảnh hưởng đến khả năng kiếm tiền hoặc các chi phí trong đời sống:

(e) Số người lệ thuộc:

2. Thu nhập sau thuế (hàng tháng)

(a) Nếu từ việc làm, liệt kê công việc của bạn và tên và địa chỉ của chỗ làm:

(b) Các nguồn thu nhập, nếu không phải từ việc làm:

(c) Tổng thu nhập hàng năm của tôi trong 12 tháng qua là: \$

(d) Tổng thu nhập (hàng tháng): \$ _____

(e) Thuế khấu trừ (hàng tháng):

Thuế Liên Bang \$ _____

Thuế Tiểu Bang \$ _____

An Sinh Xã Hội \$ _____

Medicare \$ _____

Các thuế khác (ghi rõ) \$ _____

Tổng cộng thuế khấu trừ \$ _____

(f) Tổng thu nhập sau thuế (trừ 2(e) ra khỏi 2(d)): \$ _____

(g) Nếu có người nào trong hộ của bạn được thuê mướn, liệt kê công việc và tên và địa chỉ của chỗ làm người đó và thu nhập hàng tháng sau khi trừ thuế:

3. Thu nhập sau thuế (hàng tháng)

(a) Thu nhập sau thuế (từ hàng 2(f)): \$ _____

(b) Các chi phí (hàng tháng):

Tiền thuê hoặc nợ nhà \$ _____ Chi phí y tế không có bảo hiểm \$ _____

Thực phẩm \$ _____ Chăm sóc con \$ _____

Điện \$ _____ Chi phí giáo dục cho các con \$ _____

Gas \$ _____ Trợ cấp nuôi con \$ _____

Dầu \$ _____ Quần áo \$ _____

Nước \$ _____ Giặt ủi \$ _____

Điện thoại \$ _____ Bảo hiểm xe \$ _____

Bảo hiểm sức khỏe \$ _____ Chi phí di chuyển \$ _____

Chi phí khác (ghi rõ): \$ _____

Tổng chi phí \$ _____

(c) Thu nhập sau thuế và trừ chi phí (hàng tháng) (trừ 3(b) ra khỏi 3(a)): \$ _____

4. TÀI SẢN

- (a) Chủ căn nhà? Có Không Giá thị trường \$ _____ Số tiền còn nợ \$ _____
- (b) Chủ xe? Có Không Năm & Hãng chế tạo _____
Giá thị trường \$ _____ Số tiền còn nợ \$ _____
- (c) Các trương mục ngân hàng (ghi rõ loại và số tiền)

(d) Tài sản khác bao gồm Địa Ốc (ghi rõ loại và giá trị)

5. NỢ

(a) Ghi rõ:

6. CÁC ĐIỀU KHÁC

(a) Các yếu tố khác mà có thể liên quan đến khả năng trả lệ phí của bạn?

Ký chịu hình phạt của tội khai man: Chữ ký: x _____
Đánh máy/Viết hoa tên: _____
Địa chỉ: _____
Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Khu bưu chính: _____
Ngày ký: _____

Theo lệnh của Tòa Án Tối Cao, mọi thông tin trong chứng thư này là MẬT. Trừ khi có lệnh đặc biệt nào của tòa, nó không được tiết lộ cho bất cứ người nào ngoài nhân viên tòa có thẩm quyền, đương đơn, luật sư của đương đơn hoặc một đại diện được ủy quyền bằng văn bản của nguyên đơn.

Mẫu đơn này do Chánh Án Tòa Án Tối Cao quy định theo G.L. c. 261, § 27B. Ban hành vào tháng 3, 2003. Mẫu PDF có thể điền, Tháng 8, 2013. Dịch sang Tiếng Việt 2021.